

tous les groupes masqués devant le reposoir formaient un ensemble très imposant.

Cette belle manifestation religieuse prouve combien est encore profond l'esprit de foi qui anime la population tourquenoise.

**Chronique du tir.** — Voici les succès obtenus par nos concitoyens au concours de tir qui a eu lieu à St-Amand-les-Eaux :

**Prix aux Points.** — 1<sup>er</sup> prix : Star-Club Cycliste, 15 Buffi, G., 18 Van Meerghe, 1<sup>er</sup> prix : Démblon, 28 F., Démblon, 29 E., Haer, 41 A., Lillard.

**Prix à la Belle Balle.** — 3<sup>er</sup> J. Lefebvre, 9 J. Desurmont, 1<sup>er</sup> prix : Star-Club Cycliste, 14 Delporte, 18 J. Desurmont, 2<sup>er</sup> prix : Bertrand, 25 J.-B. Fourdrige, 26 G., Cornil, 30 E., Lefebvre, 34 E., Delvordre, 35 H., Duquaquier, 30 L., Lenor, 45 J., Fiorin, 43 J., Watjens.

Médaille d'honneur à la Société la plus nombreuse. Tous deux (Petit-Château) 44 membres.

**Prix de concours pour Société.** — les 4 meilleures tirées désignées, 5 Tourcoing (Petit-Château), 9 Tourcoing (Nouvelle-Aventure).

**Un ouvrier fleur.** — L. D., démonstrant en garde des couloirs, s'est plaint d'avoir été battu, sans motif, par un certain Gustave, qui loge dans la même maison. L. D. a, par ailleurs, reçu sur la tête des coups qui l'ont blessé assez profondément.

**Deux échappés de la cour des Miracles ont été amenés hier soir au poste de police.** Sans le prétexte d'un vol, mais en ayant cravaché sur des malfrats dérisoires la destination, ces individus exploitaient la charité publique : la recette avait été fructueuse ; ils avaient à eux deux ramassé une dizaine de francs.

**Procès-verbal a été dressé contre trois gamins de 14 à 15 ans, qui se livraient à des jeux dans la rue sur la voie publique.**

**Mouveaux.** — Un porteur du *Journal de Roubaix*, Dherin, cabaretier, a été dimanche matin arrêté assez pénible : des malfrateurs s'étaient introduits chez lui et avaient enlevé des effets de toilette et du numéraire. Dherin estime le montant du vol à soixante francs.

## LILLE

**Les régates.** — On a rarement vu à Lille des régates suivies par un public plus nombreux et favorisées par un aussi beau temps que celles de dimanche. Dans la matinée, le ciel avait paré à s'assombrir, mais il s'est vite éclairci et on a joué d'une partie de tennis à la bretelle. Ensuite, le temps a été tout à fait favorable, mais le soleil a chaleur dont on croit être mesurée.

Une température agréable, une affluence normale, une série d'épreuves offrant un vif intérêt, aucun accident, voilà un bilan de journée comme certes on n'en rencontre pas souvent ! Aussi nous félicitons vivement la société des régates de Lille d'avoir organisé sur le canal de la Deûle une grande attraction nautique qui a occasionné un concours extraordinaire de spectateurs.

Dès deux heures, le soleil affublait au pont de Canteleu. Ce fut alors une pâture desseur de jour, une éruption du sport nautique, voitures de mairies, modestes flottes pleins de monde, bateaux, une animation considérable sur le chemin qui conduisait aux régates. A trois heures, les tribunes étaient absolument bondées. Société des plus copieuses, pour employer le terme consacré aujourd'hui ! Nos élégantes avaient arboré leurs plus gracieuses toilettes d'été.

Parmi les personnes présentes dans la tribune officielle signales MM. les généraux vicaires de France et Frelat; le Récruit d'Herviers, colonel du 13e régiment d'infanterie; le général du Nord; Rigaut, adjoint au maire de Lille; le concessionnaire Contamine, secrétaire général de la mairie, et beaucoup d'officiers en uniforme.

Une tribune établie en face de l'estraude du jury était réservée à la *Fanfare de Wazemmes* qui avait bien voulu prêter son concours au cercle des régates, mais à quatre heures cette société a dû évacuer la tribune et s'installer de côté pour faire place à l'excellente musique du 43e régiment qui entamait la chanson dont on croit être mesurée.

Les malandrins ont fracturé un viror mais ils l'ont trouvé vide, car l'argent qu'il contenait avait été mis la veille en lieu sûr.

Perlet, commissaire du 8e arrondissement, a ouvert une enquête.

**Bi-du-bout, du Sport nautique de Douai, et Stella, du Star-Club de Lille.** — 3<sup>er</sup> prix, *Esperance*, du Star Club de Lille.

Les régates, comme toutes celles du même genre, a été réellement fort amusante. Nonchalant l'naturellement emporté sans la moindre difficulté et avec une avance énorme sur ses concurrents qui étaient au nombre de six. Le résultat a beaucoup plus été obtenu par l'insolence de nos régates que la plupart des rameurs ont pris en voulant passer le redoutable obstacle de la poutre. Comme on l'a vu plus haut, les Lillois ont fait bonne figure dans cette course.

Il était plus de six heures et demie quand les régates se sont terminées.

**Mariage.** — Samedi a été célébré à Maubourguet le mariage de Mlle Herbeau, fille de M. Lefebvre, notaire, conseiller d'arrondissement avec M. Emile Facon, vice-président du conseil de préfecture du Nord.

**Encore l'homme locomotive.** — Les journaux belges annoncent que M. Anselme Colette, l'homme locomotive, vient d'engager le pari de faire le trajet de Lille à Bruxelles, soit 105 kilomètres, en moins de 10 heures. Il partira de Lille, place de la République, à six heures du matin, et devra arriver à Bruxelles, boulevard Jamar, il sera 25 fois le tour du boulevard. Cette course aura lieu aujourd'hui dimanche.

Il passera successivement à Fives, Asnières, Chêrenge, Baisieux, Blandain, Marquain, Ors, Tournai (arrêt de dix minutes), Gaurain, Barry, Malines, Leuze, Ligne, Ath (arrêt de quinze minutes), Enghien, Hal, Bruxelles, boulevard Jamar, il sera 25 fois le tour du boulevard. Cette course aura lieu aujourd'hui dimanche.

Le juge de paix a condamné, samedi, M. Janssaud, directeur du théâtre des Variétés, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.

**Mouveaux.** — Un porteur du *Journal de Roubaix*, Dherin, cabaretier, a été dimanche matin arrêté assez pénible : des malfrateurs s'étaient introduits chez lui et avaient enlevé des effets de toilette et du numéraire. Dherin estime le montant du vol à soixante francs.

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condamné, samedi, à 1 franc d'amende, pour n'avoir pas exécuté dans son théâtre, ainsi que nous l'avons dit déjà, les travaux prescrits par l'arrêté municipal du 8 février 1882.**

**Le juge de paix a condam**